

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

**The Kung Sheung Daily News**

本報在港發行多年，內容豐富，報導詳實，為僑胞提供重要之新聞及商業資訊。本報每日出版，除星期日及公眾假期外，全年無間。

司公限有報日商工：印承及印售

號八十街域分仔灣港香

中區辦事處	經理室	總編輯室	社長室	廣告部	採訪部	編輯部	各部
二式一五三八	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六
二式一五三八	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六
二式一五三八	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六	七二七二六

號二六箱郵 五七零二號掛報電

毫式份每半張三紙出日今

(張大一編精版埠外)

號八二九五一第紙聞新



其發電量供北越所需的百分之七十五

# 共軍攻勢獲新動力

# 南越各綫戰火重燃

[illegible]

# 美東南亞空軍司令

# 傳已奉令降級退休

認爲他有權作此決定。拉凡爾已奉命返回美國，以私人及健康爲理由，上將或海軍上將被降級。

[illegible]

# 基辛格訪問日本的任務

兩度延期訪日的美總統顧問塞基格，終於上星期六晚上，飛抵東京。塞氏此次訪問是應「美日經貿協會」的邀請，表面上是非官方性質的訪問，事實上是以「經濟公報」，他此行的任務絕不是觀光採買，而是代表尼克遜總統與日本政府官員，對「上海公報」與「莫斯科公報」談判經過的說明。連帶的「一項任務」，則是了解日本執政黨經藏澤榮之取巧的內幕。此從塞基格除了與日本工商鉅子會晤外，並與經藏榮作等人舉行密談，可獲證明。

存在嚴重政治打筆。在此之前，由於美、毛針鋒相對局面的存在，日本一方以為美國在亞洲的「霸權」自視，一方面以此地區的「中流砥柱」自居。經過北平會議與「上海公報」的發表，此一情勢徹底改觀，中共受了尼克遜的「提獎」，一躍而登上美國外交圈中的亞洲「軸心均衡」之一，使日本的地位驟降。這是佐藤無從預料的「一件事」，中間經過美國主管遠東事務的助理國務卿瑞恩親訪佐藤解釋，但經過對白宮的遺囑反響，並未化解。一朝日新聞」在塞基格抵滬的同一天，發表了向加達與北平建立全面關係的建議。幾天前，瑞尼先的任務是與北平舉行復談談判，他的話顯然給他的「祖貴」自己自是「上海公報」發表後，日本一部分新穎人士，多主張擁護美國之先，與北平建立外交關係。日本民族有一種接近最後，就是處境落人之後，他們也許認為美、毛的逐步接近。最後的外交建立，在所難免。問題僅為時間而已。因此，尼克遜既既與北平接觸於先日，日本此時應搶先一步與中共建立關係，避免將來在美、毛友好的交織中進退維谷。

春水在河內接受訪問  
揭露與辛格密談內幕

，解釋他們所說的「改變西貢政策」是指何而言春水說：我會自己他說：其意思是將禁止這令仍然採取的越戰、越南「計劃」的戰爭狀態的南越政府。春水說：美軍撤出後，給予敵人自由。這就是南越所舉行的任何民主選舉的必要條件。

納水說：美軍撤退是接納他的解釋。我們知道美國派達基尼北越進行秘密會談的四上理向是，為了在美國成熟時由國人顯示，在國際上為越戰和平作出若努力。

刺殺政變 以色列則派遣遊擊隊及部落兵前往如伯游擊隊所招募的阿拿革命分子，將會一次和上月在特魯拉蘇機場所發生的屠殺事件相若的襲擊行動上月的屠殺事件中廿七人的屠殺三個月前被一隊叛。

以色列軍方人士預料  
阿游所僱職業兇手  
將再策動恐怖事件

【耶路撒冷十一日路透電】以色列預料阿拉伯游擊隊及那些由阿拉伯海峽所招募的外國志願者，將會發動大舉上在特拉維夫地區所發生的屠殺事件。在相若的襲擊行動。在七月份的屠殺事件中，有七人被三個日本敢死隊擊斃。

據以色列國防軍士說：這些襲擊行動可能包括由阿拉伯海峽及駐外國之使館及辦公室、企圖挾以色列駐外國官員以色列的飛機或飛艦回國傳傳的謠言說：由於所發生的襲擊：由於阿拉伯海峽所招募的

北越部長委會檢討局勢  
呼籲採取緊急措施  
宣佈處於戰爭狀態

東京十一日合衆國二新聞月內、美軍の損失一吐電一露俄の秘密

# 葛羅米柯今訪巴黎

討論召開泛歐會議

治喪處：香港殯儀館

100

謝

外孫女 蔡紅玉 外孫婿 顧恩旭  
外孫男 胡銘彰 女 胡銘慧 顧小清

# 泣告

[illegible]

先夫陳公蘭芳府君 於公曆一九七二年六月初二日上午十一時五十分壽終養和醫院積閣享壽九十有一歲奉移香港殯儀館治喪謹擇公曆五月初四日(星期二)中午十二時大殮下午一時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬臺灣華人永遠墳場哀此報

閨  
親屬繁多  
未及備載  
妻  
葉群  
妾  
何燕佳  
郭佩珍  
歐陽葵  
謝惠珍  
盧婉蘭  
寶華  
蕭梁（園材）媳張孟芳



河內的復仇政變，是北越與南越間，由政治與經濟因素所引起。在政治上，河內希望「統一」，而南越則希望「自由」。在經濟上，河內希望「共濟」，而南越則希望「自由」。在軍事上，河內希望「統一」，而南越則希望「自由」。在政治上，河內希望「統一」，而南越則希望「自由」。在經濟上，河內希望「共濟」，而南越則希望「自由」。在軍事上，河內希望「統一」，而南越則希望「自由」。

# 北越南侵幕後原因

丁一：北越南侵幕後原因，是河內希望「統一」，而南越則希望「自由」。在政治上，河內希望「統一」，而南越則希望「自由」。在經濟上，河內希望「共濟」，而南越則希望「自由」。在軍事上，河內希望「統一」，而南越則希望「自由」。

## 基辛格與日外相同意 不管世局如何改變 繼續維持美日條約

【東京二十日電】美國國務卿基辛格與日本外相大沼榮一，於二十日在東京舉行會談。會談中，基辛格表示，美日條約將繼續維持不變，不論世界局勢如何改變。大沼則表示，日本將繼續支持美國，並維持美日友好關係。

## 美南達科塔州嚴重洪災 死亡失蹤六百餘人

【華盛頓二十日電】美國南達科塔州，因連日暴雨，發生嚴重洪災。據統計，已有六百餘人死亡，失蹤人數亦達數百人。災區房屋倒塌，農作物被淹，交通中斷。政府已派員前往災區救濟，並撥款賑濟災民。



圖說：美國國務卿基辛格與日本外相大沼榮一，於二十日在東京舉行會談。

## 尼克遜要求參院 勿削減援外撥款

【華盛頓二十日電】美國總統尼克遜，於二十日致函參議院，要求參議院勿削減援外撥款。尼克遜表示，援外撥款是美國外交政策的重要組成部分，對維護世界和平與穩定具有重要意義。他呼籲參議院支持他的要求，確保援外撥款不受削減。

## 美國防部指出 自從美佈雷後 無船進出海防

【華盛頓二十日電】美國國防部，於二十日發表聲明，指出自從美國佈雷後，無船進出海防。聲明稱，美國海軍已加強海防，嚴密監視任何可疑船隻的動向。任何試圖進入美國海防區域的船隻，都將面臨嚴厲的打擊。

## 東京婦女振臂高呼 墮胎應有自由 政府無權干預

【東京二十日電】東京婦女，於二十日舉行集會，高呼「墮胎應有自由，政府無權干預」的口號。參加集會的婦女表示，她們要求政府尊重婦女的墮胎自由，並廢除現有的墮胎禁令。她們認為，政府無權干預婦女的個人生活選擇。

## 英工會領袖抨擊政府 對經濟無獨立見解 可能導致英鎊貶值

【倫敦二十日電】英國工會領袖，於二十日抨擊政府對經濟缺乏獨立見解，可能導致英鎊貶值。他們認為，政府的經濟政策過於依賴外國，缺乏自主性。如果英鎊貶值，將對英國的經濟和民生產生嚴重影響。

## 限制戰略武器協定簽署後 蘇俄已處較佳形勢

【莫斯科二十日電】蘇聯官方媒體，於二十日報導稱，在限制戰略武器協定簽署後，蘇俄已處較佳形勢。報導稱，蘇聯在核武競賽中取得重大進展，其核武庫已顯著擴大。這將使蘇聯在國際形勢中處於更有利的地位。

## 非南宗教再起衝突 兩場槍戰死十七人

【約翰內斯堡二十日電】南非，於二十日發生兩場宗教衝突，造成十七人死亡。衝突發生在黑人與白人聚居區，雙方因宗教和種族問題發生爭執，最終演變成槍戰。政府已派兵前往現場維持秩序，並對死者進行安葬。

## 謀陰毒販的共中

【本報駐台記者謝雄立報導】中共在東南亞地區，積極進行毒品販賣活動，企圖以此獲取巨額財富，並以此為基礎，擴大其在該地區的勢力。據悉，中共已建立了一套完善的毒品販賣網絡，將毒品從東南亞運往世界各地。這種行為嚴重威脅到國際社會的安寧與穩定。

### 承破產管理官命貴重物業出投

拍賣人：陳國權 勿兄 弟 行同啟

拍賣地點：香港中環皇后大道中四號山打根大廈八樓

拍賣時間：一九七一年六月二十二日（星期一）下午二時

拍賣物業：位於香港中環皇后大道中四號山打根大廈八樓，面積約一千八百平方呎，包括辦公室及住宅單位。物業現狀良好，交通便利，適合商業或住宅用途。有意投標者，請於拍賣前向拍賣人查詢詳情。

### 承破產管理官命貴重物業出投

拍賣人：陳國權 勿兄 弟 行同啟

拍賣地點：香港中環皇后大道中四號山打根大廈八樓

拍賣時間：一九七一年六月二十二日（星期一）下午二時

拍賣物業：位於香港中環皇后大道中四號山打根大廈八樓，面積約一千八百平方呎，包括辦公室及住宅單位。物業現狀良好，交通便利，適合商業或住宅用途。有意投標者，請於拍賣前向拍賣人查詢詳情。

### 梅叔達先生治喪委員會

梅叔達先生不幸於本年六月七日（星期三）下午二時在廣華醫院禮堂公祭，親友辭靈，隨即出殯，舉行火葬，謹此報聞。

梅叔達先生治喪委員會 同啟

辦事處：九龍彌敦道四號十二樓B座

電話：K88291



逃亡人民拘留所・毛共虐民活樣板  
深圳惠陽收容所揭秘

理處作再訊審查調・同不象對牢監所每  
鮑士怕祇鑊手怕不・港香化醜育教強加

惠州收容所與深圳收容所不同，它包括管教、審訊和追送等各科，這是一個比較長期押送亡者的機關，形同監獄。被捕的逃亡者，被弄至該處後，不論是單人，還是三、四人以上的，一批，首先遭到的，就是「追頭風」，所謂「追頭風」，就是向被捕者追查他是他們逃亡的組織者和領導者，頭頭如破，即被作為重犯處理。如果沒有頭頭或追查不出的，在等待一個會審時比較輕一些，作為「輕犯人」處理。被捕者當即一便遭遇，就是遭受不斷的審訊，首先被追在

其中，打開窗口，往路過的小河或稻田一瞧，即可逃脫。或者在他們便認爲適當的機會逃遁，所以，他們都不怕關押，祇怕上他。

（續本頭收容所）這個收容所的情況，和惠州收容所的情況大致相同，祇是在人數上，比惠州收容所多些，通常都有五、六百名。

對這些亡者的處理，除認爲情節嚴重，或者有特殊劣等破壞活動的以外，一般上，都是把他們送回農村去，由那田地的毛份子室外釋放他們。

共軍威風被壓下  
要向人民羣

恭恭敬敬學自

內蒙古電台有此報導

【本報訊】自從林彪事件發生後，在大陸統治了一切的老共已經一再受到了壓抑。毛則不但重申黨抑壓的原則，任「三支」兩軍一工作，虛心地向廣大群眾，地方幹部學習。他們面對本幹位的實際情況，既不隨便發號施令，知錯。一次，機務段軍陳代表，黨委書記振發同志，他到黑龍山的億億革命精神，到了自己在大好形勢

# 無政府思想

廣州甚流行

民衆黨學衡的爭執，說這支筆在「集事做路權」交支時不隨隨便便領出來，也不亂指使生搬硬套，也不亂指稱，而是深入調查到羣衆中，而羣衆也要求「實效」。

革命幹部介紹總級門戶的情況，向工人們講家地方報紙，南方日報，四月發表一篇思想，談到，承認工人企業，漢的工人中，「無政府」。

「少奇一類羣」之「文衡」，如比來，工人就規規矩矩，不敢亂指，這實際上就是恢復

工人的管卡壓，揭開希特勒有過之無不及，在戰前從南方日報還談論到「革命論」，已產生了很嚴重的影響。現在則完全相反，工人反對「革命論」，主張思想，仍然嚴重，工人反對「革命論」，

[illegible]

廣州市副食奇缺

【本報專訊】據一位甫自廣州來港的人士透露，廣州市糧食異常缺乏，近來春節期間顯然是已熬盡了很多。主婦到市場去，常常感到沒有甚麼好買。一有肉有魚供應便得大排長龍。

尤其餸的還是黑市糧粟的價格，每四兩糧粟索價二角，以十兩計合二元一斤。比大帆船時還要昂貴。（記者按：官價糧食每斤約一角一分至一角二分之間）比公價糧食價高出數倍之巨。

據說在放中途中，文中央一帶約有兩市在交易，炒賣分子也活躍起來，某些人又像「文革」前那樣，時時在固定茶樓或其他公共場所的固定地點出現「候教」。這些男人或可憐的女人，都是「各取所需，交易而退。」

想提議上，措施上認真地加以解決，將整頓和加強企業管理工作當作一項重要任務抓起來。（加強管理即加強對工人之教育之必要）

沒有生產管理的責任制度，否則就不能有效地組織工人進行生產。這種管理制度是建立在羣衆自覺的基礎之上的。

不成的。發動和激發大羣衆別定工人羣衆力量。離開了工人羣衆去談甚麼執行制度。

門爭和階級鬥爭為綱。如果不論階級觀點分析問題，不肯定企業管理的作用，不肯定企業管理需要的，是不可動搖的。

網羅  
理管美

堅決執行革命路線。認命放權。以方針和政策。將人的積極因素充分動員起來。

處用有星  
算清要府

不從錯誤上加以區別。認為一切規章制度都是依靠某某參加管理的同志。因此。我們在發動和組織工作時。亦必須充分動員當時。亦必須充分動員當時。亦必須充分動員當時。

產中與人與的關係，並在此基礎上處理好人力資源的分配，更好地發展出來，促進社會主義生產和建設的發展。因此加強企業管理，不但批判、肅清其流毒；二

類腐敗，這是黨少奇？

強國企業管理，關鍵是領導思想要上。

重鎮，組織上要健全，時間上要保證。當前有些企業的領導仍存在著某些特權人物人際關係的

九龍生產技術問題，是一個生產技術問題，而首先建立一個政治問題，路線問題。是一個政治問題，路線問題。是一個政治問題，路線問題。

社會主義經濟基礎，發展生產，鞏固無產階級專政服務。

想辦法是不利於加強企業管理的。要在批評黨內中管理加以解決。為了將企業搞好，在組織上企業的領導幹部應由工人、農民和知識份子組成。

[illegible]

為了復辟資本主義，順應無產階級專政，蘇維埃推行反革命修正主義路線，在企業中制定了「對工人實行管卡」的段時間，放手發動群眾，進一步高舉學大寨的旗幟，在「工業學大寨」的羣衆運動中，在實現工業化運動下，依託大元化領導運動下，依靠企業管理，爭取社會

壓的規章制度。但是，在長期的實踐中，廣大工人同聲說，在毛澤東多過總社主義經濟制度的規章制度，對社會主義建設活動起著極大的思想指引作用，甚至於很迅速、靈敏地補充、修正、完善它。因此，毛澤東認為，這些制度廢除了，要立即恢復。不完備的要迅速變動起來補充、修正、使之逐步完善起來。

總社主義經濟制度，是企業管理活動的基礎，是核算活動的基礎，是建立和健全了合理的利。

黨章和木材廠在加強對主權革命和建設的新辦

主義建設起了積極的促進作用。我們堅決批判劉少奇、王明鑒於此，管、卡、壓，但是，合理的規章制度一定要理順，管理制度不能不理。

己。而此時，要發動起來。與此同時，要變動和依靠羣衆，制定和健全經濟技術指標，產量，品種，質量，原材料，動力消耗，勞動

算，崗位有責任，工作有指標，安全有檢查。按工序工段逐級比項計算。

模章制度。做到了生產有計劃，質量有指標，消耗有定額，成本有核對。

本報專訊】據五月廿日平光明日報報導：大陸僑界人士，長期以來，毛澤東那套文藝教條和「窮人貴」都不感興趣。他亦必須因地制宜加以整頓。

企業家的組織形式和生產的特點互不適應的，不能算全面完成國家計劃百分之四十三，去歲提高了百分之三十二，木材利用量上撥給「國家一」的利

生產額，找本利潤，不勞動生產率提高了百分之四十四，三、增長了百分之四十三，勞動生產率提高了百分之五十一，木材利用量上撥給「國家二」的利

目下撥給「國家二」的利

毛共長期壓迫他們學這學那，都反感。光明日報報道說：他們感到與要學的，祇是那些中外文和文藝理論。

明日報的報導說：目前運動，沒有黨來運動是和改進。

**領導幹部動手**

**專業人員負責**

甚麼工作都要黨來運動，沒有黨來運動是

「歷年向廠投資的總和」

新發展，一、二月份生產值比去年同期增長百分之二十八。

治騙子的理論誘惑下，黨、全軍、全國人民正確進行思想和政治路線的教育，深入批判劉少頃政治騙子的修正主義

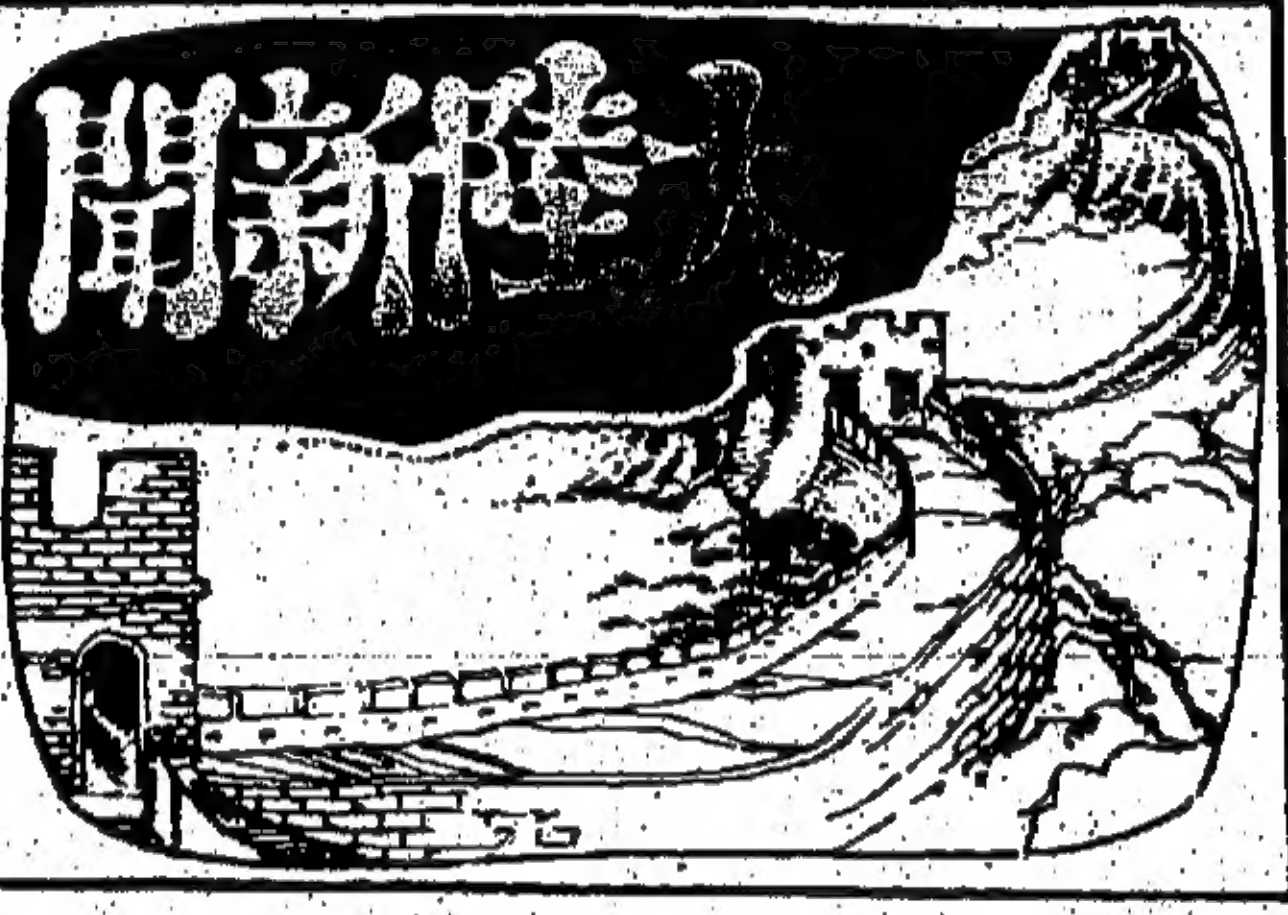
的文藝工作者。多年來，讀毛的書，紙跡心於級文藝理論，把他們，結果由於不懂馬列主義上常受騙，面對周揚

「論」一現狀主義的「社會化」論。反「題材決定」論。反「階級板道」論等修正主義人甚至以這些修正主義反社會主義或美化機會這標，不僅害了自己，

者作工藝文陸大  
條教共毛棄唾  
學文典古心醉

在劉少奇、周恩來一類政治騙子的變態誘騙下，一些世界觀沒有得到改造的文藝工作者，多年來，一直不認真讀馬列的著作，讀毛的書，紙醉心於鑽研十九世紀和俄國資產階級文藝理論，把他們捧為偶像。當作「聖經」，結果由於不懂馬列主義的馬列主義，也墮入「左」的泥坑。

「新階級」

[illegible]



# 聯賽演煞科戲

## 星島應可再勝

### 荃灣難逃厄運

【本報訊】一九七七年甲組足球聯賽，今天星島對荃灣，是這場比賽最後一仗。此場比賽，對星島來說，是決定性的。如果星島能獲勝，則星島將以積分第一，獲得下屆冠軍。如果星島落敗，則星島將以積分第二，獲得下屆亞軍。如果星島平手，則星島將以積分第三，獲得下屆季軍。星島隊在今天的比賽中，表現得非常出色。他們在比賽開始後，就迅速攻入一球。在比賽進行到一半時，星島隊又攻入第二球。在比賽結束前，星島隊又攻入第三球。最終，星島隊以三比零的比分，獲勝。星島隊教練在比賽結束後表示，他對星島隊的表現感到非常滿意。他說，星島隊在今天的比賽中，展現出了他們的實力和團隊精神。他還表示，星島隊將繼續努力，爭取在下屆比賽中獲得冠軍。

#### 甲組足球聯賽成績表

(截至六月十日)

隊名	勝	平	負	積分
星島	10	1	0	31
荃灣	8	2	1	26
元朗	7	3	0	24
沙田	6	4	0	22
大埔	5	5	0	20
香港	4	6	0	18
新界	3	7	0	16
屯門	2	8	0	14
西貢	1	9	0	12
南區	0	10	0	10

# 巴西小型世界盃賽

## 選出五種子隊

### 在半準決賽時加入爭霸

【本報訊】巴西小型世界盃賽，今天選出了五支種子隊。這五支種子隊分別是：巴西、阿根廷、墨西哥、哥倫比亞和秘魯。這五支種子隊將在半準決賽時加入爭霸。巴西隊在今天的比賽中，表現得非常出色。他們在比賽開始後，就迅速攻入一球。在比賽進行到一半時，巴西隊又攻入第二球。在比賽結束前，巴西隊又攻入第三球。最終，巴西隊以三比零的比分，獲勝。巴西隊教練在比賽結束後表示，他對巴西隊的表現感到非常滿意。他說，巴西隊在今天的比賽中，展現出了他們的實力和團隊精神。他還表示，巴西隊將繼續努力，爭取在下屆比賽中獲得冠軍。

#### 世運足球大賽

十六隊分四組先作初賽

組別	隊名	勝	平	負	積分
A組	巴西	3	0	0	9
A組	阿根廷	2	1	0	7
A組	墨西哥	1	2	0	5
A組	哥倫比亞	0	1	2	1
B組	秘魯	2	1	0	7
B組	智利	1	2	0	5
B組	烏拉圭	1	1	1	4
B組	巴拉圭	0	2	1	2

# 南華會續辦暑期

## 田徑排球訓練班

【本報訊】南華體育會，今天宣佈續辦暑期田徑排球訓練班。該訓練班將於七月一日開始，為期八週。訓練班將由南華體育會教練主持，內容包括田徑、排球、足球等項目。訓練班的報名費為一百元，包括訓練費、器材費和保險費。訓練班的報名日期為六月十五日開始，至六月三十日結束。訓練班的報名地點為南華體育會辦事處。南華體育會表示，該訓練班的舉辦，旨在提高青少年的體育水平，促進青少年的身心健康。他說，南華體育會將繼續努力，為青少年提供更多的體育培訓機會。

#### 香港足球隊成績表

(截至六月十日)

隊名	勝	平	負	積分
香港	10	1	0	31
荃灣	8	2	1	26
元朗	7	3	0	24
沙田	6	4	0	22
大埔	5	5	0	20
新界	4	6	0	18
屯門	3	7	0	16
西貢	2	8	0	14
南區	1	9	0	12
北區	0	10	0	10

#### 港澳埠際足球

##### 港隊勝五比一

【本報訊】港澳埠際足球賽，今天在香港舉行。香港隊以五比一的比分，獲勝。香港隊在比賽開始後，就迅速攻入一球。在比賽進行到一半時，香港隊又攻入第二球。在比賽結束前，香港隊又攻入第三球。最終，香港隊以五比一的比分，獲勝。香港隊教練在比賽結束後表示，他對香港隊的表現感到非常滿意。他說，香港隊在今天的比賽中，展現出了他們的實力和團隊精神。他還表示，香港隊將繼續努力，爭取在下屆比賽中獲得冠軍。

#### 女子保齡球

【本報訊】女子保齡球賽，今天在沙田舉行。沙田隊以三比零的比分，獲勝。沙田隊在比賽開始後，就迅速攻入一球。在比賽進行到一半時，沙田隊又攻入第二球。在比賽結束前，沙田隊又攻入第三球。最終，沙田隊以三比零的比分，獲勝。沙田隊教練在比賽結束後表示，他對沙田隊的表現感到非常滿意。他說，沙田隊在今天的比賽中，展現出了他們的實力和團隊精神。他還表示，沙田隊將繼續努力，爭取在下屆比賽中獲得冠軍。

#### 丹麥1100型

豪華三件：餐椅、餐椅、餐椅

加士達7000型  
石油氣/煤氣煮食爐  
原價\$428  
特價\$250

東利牌  
Mark 3  
自動洗衣機  
Mark 4  
自動洗衣/乾衣機  
(連烘乾之全備組)  
原價\$1550  
特價\$1250

#### 港澳足球歷屆成績

年份	冠軍	亞軍	季軍	第四名
一九三七年	香港	澳門	澳門	澳門
一九三八年	香港	澳門	澳門	澳門
一九三九年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四〇年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四一年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四二年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四三年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四四年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四五年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四六年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四七年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四八年	香港	澳門	澳門	澳門
一九四九年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五〇年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五一年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五二年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五三年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五四年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五五年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五六年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五七年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五八年	香港	澳門	澳門	澳門
一九五九年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六〇年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六一年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六二年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六三年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六四年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六五年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六六年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六七年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六八年	香港	澳門	澳門	澳門
一九六九年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七〇年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七一年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七二年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七三年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七四年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七五年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七六年	香港	澳門	澳門	澳門
一九七七年	香港	澳門	澳門	澳門

#### 場樂遊德啓

八六四票點開日星九九七  
元元價場四加期。點。點

#### 團劇歌星銀

費最高歌語國有包富節演星影南華  
·低享劇話話。·目出集星電亞中  
消受最建導。高。豐。體歌演電華

#### 團舞艷裳霓

劇香熱新團舞艷裳霓  
劇香熱新團舞艷裳霓

#### 龍屠虎俠行獨

主胡情女雄英北南七中  
主胡情女雄英北南七中

#### 映獻天後

我佳端訂即  
演午座日  
演午座日

#### 刊本報廣告電話：七三〇七〇八



人 類 污 染 自 然 環 境 所 致 ？  
美 國 近 年 有 沒 夏 季

同，冰結現出也方南使，長延冬寒而暫短天夏。  
。雪冰付對要也洲歐，年五冷續連也大拿加。

冰和乾舒服。日子轉眼而過，人們忘記了延長的冬天，人們轉入夏季，很少詢問爲什麼沒有春天。一場大雪，使大湖區一直至八月底一場大雪，使大湖區積雪八尺高，他們才記起這年沒有春天。而幾天後的另一場大雪，掃除了克利夫蘭、底特律、芝加哥、布法羅以及各湖週圍地區。

但這大湖不限於大湖區：紐約和波多黎各於九月間也受到奇蹟般的，而聖路易及西羅蘭的居民時也要蓋上電毯。

九月中的一天預爲好轉，但迄十月大湖已被冰封了，覆蓋着幾英寸，有專家們設法解釋爲什麼沒有春天的年」變成了「沒有夏天的年」。不少科學家像仙鶴強文的同志多數承認是「另一個冰年來襲了」。但是

但這是什麼造成的？這新冰年時代是過去冰代遺傳下來的嗎？我們對於這些新冰年時代是我們自己造成的。有些科學家認爲，這新冰年時代是我們自己造成的。我們弄污了空氣，而污染的空氣促成一個新的冰年時代。美國聯邦政府，自然資源部所屬的務農的米爾頓斯說：「一般的說，這世界，在十九世紀末至第二世界大戰期間的氣溫增加了華氏一度。」自第二次世界大戰以來，冷了的氣溫低於華氏表半度。則下個世紀初期，歐洲將被冰山掩沒。

這「冷如」或許就是這地球所經驗的許多冷熱的循環之一。專家們如一般自然地理學家研究的許多冷熱的循環博士，恐懼我們或許因爲弄污空氣而影響氣候，氣候的改變或許不會造成好些。他最近報告說：「我們知道，我們在改變着空氣，我們必須知道怎樣和以什麼空氣改變它。迄目前爲止，自然時常能平衡顯它自己的氣候。」不過，高浦博士認爲，我們必須警告：怎樣處理空氣污染，否則反應應將是一種災難。他警告說：「另一個冰時代是可能的。」

不幸的，科學家們對於過去冰水時代知道很少。科學也承認：它不知道冰水時代實際是什麼造成的。基本上有兩個理論：其一：是太陽所發射的熱減少，但根據最近的天文學的資料，這不能成立。第二個理論是德國歐洲，這是多數科學家所接受的。

不過，在科學了解更多的冰水現象，以及目前空氣污染，我們或許了解更多的冰水現象，以及目前空氣污染

# 美大選年頭流長輩短 尼克遜被指與豪商勾結

作爲一個突出的社會領袖。在一九六零年，切什科復與他的牙哥中心區，慷慨解囊，捐了一百五十萬美元。其他還有兩個資產，那便是他是尼克松的知己朋友，而赫史密斯一家是他們的固定朋友，而赫史密斯本人爲「我們的第二批主人之一」。在史密斯的會館中，懸着一幅史密斯一家人、尼克遜一家的照片，以及那幅史密斯夫婦的照片。

約翰·亞里西奧的財務與史密斯在伯仲之間。他的所以會發財，大部份由於與史密斯有多年的交往關係。亞里西奧現年六十二歲，出身是聖地牙哥一個擦皮鞋的孩童。在一九二九年時，有一個顧客介紹他去近墨西哥邊界一帶，

部，另外用塑膠密封好，屬於聚苯瓶的玻璃樽內。

卡洛的良出動被毒犯品，是在六月在德阿密開始其特選的是間間。檢批出一包由牙買加運來的裝飛奔身

瑞納地方一間銀行做工。結果，他從一個迷信的小斯爬起經理，在一九四零年，他在蒂瑞納同時作了卡達時馬場的經理。從那時起，他便開始與狗場，並在美國與墨西哥兩界經營賭場與狗場，並營生於與地產等生意。但最發財的，是經營「外國馬」與「外國狗」生意。因爲在墨西哥，經營這種生意是合法的，因此他的總部設在墨西哥，但主要的生意却在美國境內。

亞里西亞與史密斯所經營的主業，往往是在一條路上的。因此雙方頗有往來。在八年前，史密斯的加里尼亞，向西門公司收購了亞里西亞的一個公司。後來，亞里西亞又收購了亞

有股發覺，他歡喜得連鼻子也幾乎要抽掉。

史摩茲和巴眼並沒有能瞭解任何一項大隻發出的訊號。因爲每塊花上個星期的時候，他還擊擊的可能會有可預測到要變色時時，簡地寫下一兩份表示，發出有所見解的長示。

年競選運動主要受美國人，二，曾引了很多錢。

自從上面的案子發生後，史摩茲雖然尼從法庭的大刀砍下，沒有受到甚麼困難，亞里西亞却因在通羅哥與國外開張（五百萬美元），無法因在通羅哥與國外開張（五百萬美元），同時有的聯邦稅局的特別負責員的，但須很得意，因此被罰到了三年半徒刑。

同間的受騙者則堅壁不立而不提起幹。據說，在法院作過一個決定時，尼克遜還打電向他們一件事。

沒有一件事值得提的，那便是亞里西亞雖然在義務上在加利福尼亞的龍卜克坐牢，但時常乘機在外過夜，有時過去打獵消遣。

(下)

史摩茲是六名黨率  
臨領海關局詢及是否  
可以將狗牌調換，以利用  
用狗隻的屍體搜查毒品  
的人。他至今仍抱  
著的一貫態度，是認爲  
除了吞食尸之外，狗  
豈可以變成肉擔當  
任何工作。

常一大和他們幾個人員  
能够在短短的半分鐘內  
，檢查然而四百至五百件  
包裹。然而數目倘若  
是由一個人單獨檢查，  
却要花上一個星期的時  
間，而且他還擊擊的可  
能遇到可變色時時，簡  
地地寫下一兩份表示，  
發出有所見解的長示。  
目前檢察官們  
常常都在同一包裡存  
放多種不同收攏的

磅磅計及三百克海狗油  
——這些毒品的市價  
計值二百萬美元以  
高價。

這些狗隻之所  
能提出較大量的  
氣味，不過各個偵查  
是因其係屬某英系  
常都帶着在同一包裡

牙買加運來的裝飛奔身

經過適當的專門訓練後  
**狼犬搜查藏毒不弱於警員**



李普，一頭德國獵狗。牠是隸屬邁阿密區，擔任着檢查郵件，有如山高的海外郵件的美國海關大險；牠正用牠那銳利的齒齒的嚼着一些郵件，抓着一個從哥倫比亞寄來的包裹，然後將它猛力擲開一旁，並要顯出勝利者的神色。打開這包裹，它的內面有一件襯衫，一塊方面的朱古力，和有一對新製的皮鞋。

那雙新的皮鞋是整隻狗咬破的。在現易而出現

六十磅海狗矣。比過去增加了，且亦是佔了全瘦瘦的海狗美半數。

在同期間，海關人員又截獲十三磅名爲古斯醉劑。

美國海關實力，像像蛙出動，他們配和更優良的機狗些良的販毒狗通常，在現易而出現



所採用的，及強硬手段。該邦根據地遵守蘇聯俄國及聯合國人權盟約，就是該盟約的簽約國之一。

地下刊物中，有一份宗教性的「出埃及記」，強調猶太人移民以色列的權利；一份「烏克蘭先驅報」，內容以反波蘭等問題為主題；蘇俄民歌歌手以普魯捷羅下些爾斯基親生生活中殘疾及不平等的兩面的描寫，在青年人之間流傳極受歡迎。

另外有一份地下刊物，專出關於蘇聯移民所需學費、宗教政治、文學藝術，甚受蘇俄知識階級之歡迎。

在「時事紀錄報」之前刊已有很多人辦過，但很多均遭蘇俄的秘密警察所撲滅。『時事紀錄報』不露名的編輯、集稿人、工作員、發行人等工作人員，所以興旺越來越久，他們隨時可能被揭發而被捕。不過截至目前，秘密警察尚未查獲這項集體出版工作的所在地。

反抗者時常令到秘密警察非常惱怒。例如最近卡里迪斯與莫斯科因局。

同善教的東西。之後卡里迪斯的西遊。到回信。請他「領去我的東西」。斯又回了一封信給卡，感謝這項決策。他願意取回失物，並保證這些失去物資將被重新安置在那個地方——即是他所訂取這定期文書之處。他在其中定下日期：對東方彼時間段的物件作一登記並且表示果能秘密警察並未查獲合適，可用電話聯絡另定日期。

此舉發展如何現在還沒有消息。秘密警察如何解決

(續昨

倫敦名女人與美故總統艷事

[illegible]

女人改穿男性服裝

此種近並高麗步地國遊男仕服  
的「巴結」時裝，時裝店以  
「純質的背心、領領、條紋絨和  
寬三件頭西裝」。

著名模範的「兒見兒莎華汀」  
男女友愛石美奧出陣，到幾  
位歐戰時裝屋裏買了同樣的  
二件和服。由此可見，進入  
三二年期的服裝已向單性化，  
外觀上一樣充滿感。

在此之前，女性服裝多強調男  
性的美，祇有單性服裝着服裝的  
性美和色調，更重要的，是根據  
一般女性時裝設置。

百老匯歌劇明星阿爾維絲·史密  
斯，在「聖羅倫」時裝公司選購了  
一件女裝款式外衣和一條短褲，  
說：「我購買男仕服裝，因為它  
縫二較好，而且價錢合理」。

（家弘）

[illegible]

<p>期作開，有( )者，祇在星期六、日及公眾假期行走。</p> <p>(A)10:30 (B)11:00</p>	<p>九龍巴士</p> <p>上午 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>	<p>上午 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30 1:30 2:30 3:30 4:30 5:30 6:30 7:30 8:30 9:30 10:30 11:30 下午 12:30</p>
---	--	---	--	---	--	---	--	---	--

---



### 三藏淺談

白居士

一般人對「三藏」這個名詞，多感到陌生。其實，三藏是佛教經典的總稱。所謂三藏，即經、律、論三藏。經藏是佛陀的教誨，律藏是佛陀的戒律，論藏是後人的論述。三藏是佛教徒修行的指南，也是佛教徒研究佛法的基礎。

三藏的起源，可以追溯到佛陀在世時。佛陀在鹿野園初轉法輪，宣講四聖諦，這就是經藏的起源。佛陀在世時，弟子們就記錄下他的教誨，這就是經藏的起源。佛陀在世時，弟子們就記錄下他的教誨，這就是經藏的起源。

### 甚麼是四大皆空

楊懷

「四大皆空」是佛教的一個重要概念。所謂四大，即地、水、火、風。所謂皆空，即一切皆空。佛教認為，一切事物都是由四大構成的，而四大本身也是空的。這就是「四大皆空」的含義。

佛教認為，一切事物都是由四大構成的，而四大本身也是空的。這就是「四大皆空」的含義。佛教認為，一切事物都是由四大構成的，而四大本身也是空的。這就是「四大皆空」的含義。

### 佛學雙周刊

第二十三期

本報特闢佛學雙周刊，旨在弘揚佛法，普及佛學知識。本期內容豐富，包括佛學入門、佛學教化的工作、佛學與社會等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，共同探討佛學奧秘。

### 佛學入門之四

佛學的教化工作

佛學的教化工作，是佛教徒的重要任務之一。佛教徒應通過弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。佛學的教化工作，應注重弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。佛學的教化工作，應注重弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。

### 女歌與族責

新編

女歌與族責，是佛教徒應有的責任。佛教徒應通過弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。女歌與族責，是佛教徒應有的責任。佛教徒應通過弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。

### 六祖壇經

六祖壇經是禪宗的重要經典。六祖慧能大師在壇經中宣講了禪宗的教義。六祖壇經是禪宗的重要經典。六祖慧能大師在壇經中宣講了禪宗的教義。

### 佛學入門之四

佛學的教化工作

佛學的教化工作，是佛教徒的重要任務之一。佛教徒應通過弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。佛學的教化工作，應注重弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。

### 佛學入門之四

佛學的教化工作

佛學的教化工作，是佛教徒的重要任務之一。佛教徒應通過弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。佛學的教化工作，應注重弘揚佛法，引導眾生走向覺悟。

#### Kidder, Peabody & Co., Ltd.

##### 英國既得證券投資公司

香港分行：香港中環大馬路620至624號電話：H449281

每一個投資者，本公司都能為其提供最佳投資方案。本公司擁有豐富的投資經驗，能為投資者提供最佳投資方案。

#### 星泰

萬豐旅遊(香港)有限公司

香港中環大馬路137號廣安銀行七樓

電話：H445027 (Ext-11)

#### 香港稅務局

香港稅務局公告

所有人士均應注意稅務條例第五十條(四)、(五)、(六)及(七)段之修訂。稅務局將對稅務條例進行修訂，以適應社會發展的需要。

#### 港九鮮菓零售會通告

本會定於七月一日舉行週年大會。屆時將有豐富多彩的內容，包括鮮菓展覽、義賣活動等。歡迎會員及公眾人士踴躍參加。

#### 富都大酒店有限公司通告股東啟事

本公司定於一九七二年六月二十九日下午四時，在九龍彌敦道三五一、三三六號本酒店四樓，舉行股東週年大會。屆時將討論公司業務、股息派發等重要事項。

#### 六月十七日舉行新生入學試

本校定於六月十七日(星期六)下午二時至四時，舉行新生入學試。凡報名的新生，均須參加入學試。入學試內容包括國文、英文、數學等科目。

#### 維新英文中學招生

本校招收初中一年級新生。凡小學畢業生，均可報考。報名日期：六月二十日至七月五日止。入學考試日期：七月六日。詳情請向本校查詢。

#### 水手六號

甘支庄 \$1.30

在英國製造及包裝

#### 公告

有關在維多利亞港中區碼頭內進行電纜工程之詳情，已刊登在「海峽殖民地政府公報」內。如有需要，可向香港海峽殖民地政府查詢。

#### 風濕痛苦的福音

ASIAN FEATURES AGENCY

本會專治風濕、關節炎等症。採用祖傳秘方，療效顯著。歡迎患者前來諮詢。

#### 港九潮州公學招生

本校招收初中一年級新生。凡小學畢業生，均可報考。報名日期：六月二十日至七月五日止。入學考試日期：七月六日。詳情請向本校查詢。

#### 水手六號

甘支庄 \$1.30

在英國製造及包裝







路鐵下地建興府港  
榮繁濟經港本利有

有識之士認為興建地下鐵路，事在必行，外商對港信心良好，投資與匯同復滙厚，故對本港經濟有深遠的良性影響，股市不起反跌，資本港正常理，預料恒生股票上市後。其市將同復壯旺。

「一週經濟綜述」港人渴慕已久的地下鐵路，終於上週三由財政司副秘書長在立法局宣佈，港府原則上切實進行，需款六十億元之巨。即本港股票小規模震盪集案資金，一切問題，這無疑是港人一大喜讯，但對本港股市反跌影響，此一反常事，頗值得研究。

據經濟界權威人士指稱：「此一巨大地下鐵路計劃，需時十年，才能竣工，可全部完成，而動用資金達十億之巨，需時快決定建，由此反映香港政局勢還有長期的安定，經濟與社會，將因建而繼續繁榮。

由於港府對於興建海底鐵路問題，在過去兩年來已曾作過熟慮，而到了適當時機，才正式公佈。所以大家都認為事在必行，因其工程大可獲得優厚及和利集團巨額股份自然熱切，除了本港經濟問題，怡和公司及和記集團巨額股份，以及其若其他若干個財團。

有發覺，又以日本財團進行最為積極，一說因該項工程，可獲金數十款項建築費，且日本財團可能担当多數。

雖然，目前尚在籌劃階段，第一期工程，須到一九四四年才能開始。因英國與中國關係甚惡，決定興建地產鐵路後，更是能在未來兩年內，香港政治局面亦為加強，故除了英商及旅遊各業安心發展外，外商對香港信心亦為增強，預料日本、美國及英商均極意金錢大量流入，投向工商發展或從事機械製造。

由上述種種情勢觀之，對本港股市，應有深遠的良好影響，而不致像但事實適得其反。由上述三三，本港股市反為趨強。除一部份行門股，其市榮互見外，以滙豐銀行為首之各類門股實力強，其價約從高峯跌落，全週成交總值雖然三三，遠近三五千一百三十三元多，而上述二恒指數升交四五六〇三三，遠東指數亦升五百三十三〇九八六，均創有以來的最高紀錄。但到了週五，恒指數已回至五七七，遠東指數則降四二二二，一八，週末上三僅有九九

# 實銷顯著增加

# 糖市走勢穩好

經過一段時期疲慢的糖市，最近終於振作起來，走勢已明顯地揚升，雖然其升勢是緩步而上，但顯然已擺脫了此一疲弱局面，而在本地拆銷商相繼補貨下，市交投一片旺盛，糖市表現很出色。

# 港金可倒流歐洲

金市遠景雖看好，但近期投機性轉濃厚，昇得速時易反覆，這是勢所難免，料近期反覆可能更多。

至本港金價，已低過倫敦十五元以上，與過去情形相反，這是前所未見者，目前本港黃金倒流倫敦及歐洲各地，亦大有化算。

一週金融述評

最前居四四元・五元，最低爲三九六・二五元，但結老士週二報二・六二四美元，週三報二・六二〇美元，週四報二・六二七美元，週五報二・六二〇美元！一週間之差幅爲〇・〇〇〇美元。而週末收市價與前週末收市價比較，則有一・三七五元之跌幅。

[illegible]

新昌集團股票  
証實快將上市

### 詳細申請辦法日內公佈

【本報訊】日茂盛傳新昌集團公司之沙盤行將上市，該集團發言人昨日証實此事，並謂短期內即進行申請。

據悉，新昌集團乃著名之建築、地產企業投資集團，包括有十多年前成立之新昌發展有限公司，及新昌企業有限公司等。前者以建築業為主，後者則專事發展地產、物業及投資。

關於新昌集團上市股票一事，該集團與股份保證承辦商之怡和有限公司、香港上海匯豐銀行及大新銀行進行磋商前，其詳細申請辦法，將可於日內公佈。

# 運貨往西德？

日航提供  
更大容量，  
更密航期，  
便利無比。



**日本航空公司**  
運送全球·無遠弗屆  
香港中環鐵行大廈 電話: H-245011  
信運訂約: K-829211 或 K-829566

世界白米供求平復  
泰盤報漲港市穩定

[illegible]

端節前市場一角

【本報特稿】距離離端午節期又僅有幾天，據所有外銷的節日食品，大部都全部出完。本報方面，祇有批發的生意，比較少一點，門市部的貨物，大約要等到初二、三天才能正式的展售出來。

這種端午節的食品，粽子，香港大酒樓茶室及多數全場上市。

目前各行業在「一片淡聲中」不論原料及工部費比去年售價均成本提高，自然售價亦隨之而漲，各種鹹蛋組出的售價均會比往年為高，約會漲百分之十五左右。

如：湖南咸鴨，去年每斤自銀三錢五分，浙江、安徽、越南等地，買來整顆的竹葉粿，連葉來自江蘇三十元，安省一百元的，去年漲一百一十七元，大片蓮葉每担一百六十元，去年是一百一十二元，又上幾十元。

至於，鹹魚蒸及鹹蛋的供應，內地鹹蛋和港製鹹蛋相當貴，而本地鹹蛋供應是相當的充裕，各級的售價仍算平穩。

千元一担  
去西貢

雲南同

今時不

民。無論

也。被太

寒宵月

又逢金

例是人

不斷，迷

從主要

前，英美

美國經濟

大有減

增起；因

而以往年

以愈往後

觀念，身

的身長或

病的。

出口獎勵來尋找市場

**工商銀行存款利息  
現已提昇爲第三級**

【本報訊】星馬華菲華僑大財團經營之香港工商銀行，業務旺盛，前經行公會依照規定，將行存款利息升至第三級，已見本報。近日該行爲擴大業務起見，特行擡升存款後之利率，全權處理行務，並聘請王蔭爲副總經理，一切銀行業務。



# 本港汽車業人士表示

## 美車商將在港設廠 製造零件並非汽車

記者張漢明

【本報訊】本港汽車業人士，最近接獲美商來港洽商，在港設廠製造零件，而非汽車。據悉，該美商在港設廠，係在港東區，佔地約一萬餘呎，其廠址已選定。該美商在港設廠，係在港東區，佔地約一萬餘呎，其廠址已選定。該美商在港設廠，係在港東區，佔地約一萬餘呎，其廠址已選定。

### 殷商陳蘭芳病逝

### 享壽九十有一歲

【本報訊】殷商陳蘭芳，於昨日（廿二日）上午九時，在香港東區，因病逝世，享壽九十有一歲。陳先生生前熱心公益，曾任多個社會職務，其逝世，僑界及社會人士均表哀悼。

### 跑鵝區街坊會

### 第八屆理事會就職

### 周錫年爵士主持監誓

【本報訊】跑鵝區街坊會第八屆理事會，於昨日（廿二日）下午二時，在跑鵝區街坊會會所舉行就職典禮。當屆主席周錫年爵士親臨主持，並為新任理事會成員監誓。典禮中，新任主席致詞，表示將繼續為街坊服務，並加強與區內各團體之聯繫。

### 石籬新區居民訴苦

【本報訊】石籬新區居民，因該區水電升降機常停頓，致生活極感不便，紛紛向有關部門投訴。居民表示，該區水電升降機，因年久失修，故障頻傳，且維修時間極長，致使居民出入極感困難。居民要求有關部門，應儘快派員維修，以保障居民之安全及生活便利。

### 搶劫頻頻治安極壞

【本報訊】石籬新區治安極壞，搶劫頻頻，居民感不安。據悉，該區近來發生多宗搶劫案，歹徒持械搶劫，手段殘忍，令居民人心惶惶。居民要求警方加強巡邏，嚴厲打擊犯罪，以保障居民之安全。



### 公共游泳池

### 應注意衛生及安全

【本報訊】公共游泳池，應注意衛生及安全，政府呼籲市民，在游泳時，應遵守相關規定，以保障自身安全。政府表示，公共游泳池之衛生及安全，關係重大，市民在游泳時，應注意池內之清潔度，並避免在池內嬉戲，以免發生意外。此外，市民亦應注意個人衛生，避免將病菌帶入池內。

### 中華藥業商會

### 成立及就職禮

### 何國強博士主持

【本報訊】中華藥業商會，於昨日（廿二日）下午二時，在該會會所舉行成立及就職典禮。當屆主席何國強博士親臨主持，並為新任理事會成員監誓。典禮中，新任主席致詞，表示將繼續為藥業界服務，並加強與區內各團體之聯繫。

### 何國強博士

【本報訊】何國強博士，於昨日（廿二日）下午二時，在該會會所舉行成立及就職典禮。當屆主席何國強博士親臨主持，並為新任理事會成員監誓。典禮中，新任主席致詞，表示將繼續為藥業界服務，並加強與區內各團體之聯繫。

### 電車巴士相繼加價

【本報訊】天星小輪，因油價上漲，決定自即日起，調高票價。天星小輪公司表示，由於油價大幅上升，導致營運成本增加，為維持正常營運，不得不調高票價。公司呼籲乘客理解，並表示將繼續提供優質服務。



### 小販

### 得配市場攤位

【本報訊】小販得配市場攤位，因申請人數眾多，政府決定，將攤位分配給有需要之小販。政府表示，攤位分配將根據申請人之經營類別及經營時間等因素進行考慮。政府呼籲申請人，應按時提交申請，並遵守相關規定。

### 慈雲山斜坡車禍

### 九名男女浴血

### 小巴撞山翻倒

【本報訊】慈雲山斜坡發生一宗嚴重車禍，一輛小巴撞上山壁，翻倒，造成九人受傷。據悉，該小巴在行駛過程中，因司機操作不當，失控撞上山壁，導致車輛翻倒。受傷人員已被送往醫院救治，目前傷勢穩定。警方正調查事故原因。

### 一號風球卸下

【本報訊】一號風球，因天氣轉好，已於昨日（廿二日）下午二時，由氣象局卸下。氣象局表示，目前天氣已趨穩定，市民可放心外出。氣象局亦提醒市民，應隨時關注天氣變化，以保障安全。

### 爬山旅行滑下山谷

### 出動直升機救起

【本報訊】一名登山愛好者，在爬山過程中，不慎滑下山谷，受傷。救援人員接獲報警後，立即出動直升機前往救援。經過一番努力，該名登山愛好者已被成功救起，並送往醫院救治。目前傷勢穩定。

### 海澄大廈出售

每呎一百一十元

合和屋宇有限公司

位於新界荃灣，交通便利，環境優美。大廈內設施齊全，包括商場、學校、醫院等。有意者請洽合和屋宇有限公司。

### 打字機暑期大特價

手提式打字機，由即日起至八月三十一日止，特價優惠。歡迎各界人士踴躍購買。

永發打字機公司

地址：新界荃灣...

### 林氏家族互助會慶祝

太始祖股太師比干公誕辰

慶祝活動豐富多彩，包括聚餐、歌舞表演等。歡迎林氏家族成員踴躍參加。

林氏家族互助會

地址：新界荃灣...

### 聖母聖心女修會主辦

政府貼潔心女子中學招生

本校為天主教學校，設備完善，師資優良。歡迎各界人士踴躍報名。

聖母聖心女修會

地址：新界荃灣...



# 本港官商及外地資金配合即可興建

【本報訊】在「中國銀行」與「香港銀行」兩家銀行，最近已正式宣佈，將共同興建一條由香港至汕頭的地鐵，其長度約為一百二十公里。此項地鐵之興建，將使香港與內地之交通更為便利，且可節省大量之運輸成本。據悉，此項地鐵之興建，將由「中國銀行」與「香港銀行」兩家銀行共同負責，並獲得政府之批准。此項地鐵之興建，將使香港與內地之交通更為便利，且可節省大量之運輸成本。據悉，此項地鐵之興建，將由「中國銀行」與「香港銀行」兩家銀行共同負責，並獲得政府之批准。

## 一部描述同性戀影片 在英獲通過

### 在港要刪剪

【本報訊】一部描述同性戀之影片，最近已在英國獲通過，並將於近日內上映。此項影片之內容，涉及同性戀之生活，並對社會價值觀提出挑戰。然而，在香港，此項影片之放映卻受到嚴格限制，並被要求刪剪部分內容。此項影片之放映，在香港引起了廣泛之爭議，支持者認為其具有藝術價值，而反對者則認為其違反社會道德。目前，香港電影檢查處正就此項影片之放映進行審理。

## 直升機載客飛港澳

### 將可成為事實

【本報訊】香港與澳門之間之直升機客運，最近已獲得政府之批准，並將於近日內正式開航。此項客運之開航，將為兩地之旅客提供更為便捷之交通選擇。據悉，此項客運之開航，將由一家私人航空公司負責經營，並獲得政府之批准。此項客運之開航，將為兩地之旅客提供更為便捷之交通選擇。據悉，此項客運之開航，將由一家私人航空公司負責經營，並獲得政府之批准。

## 怡和集團去年 獲利七千餘萬

【本報訊】怡和集團去年之獲利，已達七千餘萬元。此項獲利之增加，主要歸因於集團在多個業務領域之表現優異。據悉，怡和集團在去年之業務表現，已創下歷史新高。此項獲利之增加，主要歸因於集團在多個業務領域之表現優異。據悉，怡和集團在去年之業務表現，已創下歷史新高。

## 婦人背子乘搭單車 被車撞倒受傷慘死

【本報訊】一名婦人，最近因背子乘搭單車時，被一輛汽車撞倒，導致受傷慘死。此項意外事件，引起了社會之廣泛關注。據悉，該名婦人是在過馬路時，被一輛行駛中的汽車撞倒。此項意外事件，引起了社會之廣泛關注。據悉，該名婦人是在過馬路時，被一輛行駛中的汽車撞倒。

## 僱主注意 在風暴期間 全安人工及顧要

【本報訊】勞工處最近發出通知，提醒僱主在風暴期間，應採取必要之措施，以確保員工之安全。通知中指出，僱主應在風暴來臨前，停止戶外作業，並確保員工在安全之場所避風。此外，僱主還應在風暴過後，對員工進行安全檢查，並確保其身體狀況良好。此項通知之發出，旨在提高僱主對員工安全之重視程度，並減少風暴期間之意外事件。

## 離奇倒斃電梯外 觀塘一雜貨店東

【本報訊】一名觀塘之雜貨店東，最近因離奇原因，在電梯外倒斃。警方目前正在調查此項意外事件之原因。據悉，該名店東是在其店內工作時，突然倒地不起。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並對該名店東進行了初步檢查。目前，警方正對此項意外事件進行深入調查，以確定其具體原因。

## 池漢載訪問鄭氏 合氣道與太極派會宗

【本報訊】著名氣功大師池漢載，最近訪問了鄭氏，並就氣功與太極之關係進行了深入探討。據悉，池漢載在訪問期間，與鄭氏就氣功之修練方法、太極之動作特點等問題進行了廣泛交流。此項訪問，旨在促進氣功與太極之交流與合作，並推動其發展。

## 客串策騎 奪得季軍

【本報訊】一名客串策騎者，最近在一項馬術比賽中，奪得了季軍。此項比賽吸引了眾多觀眾之關注，並展現了策騎者之精湛技術。據悉，該名客串策騎者是在比賽中表現出色，最終以優異成績奪得季軍。此項比賽之舉行，旨在推廣馬術運動，並提高公眾對其之認識。

## 今日天氣預測

【本報訊】今日之天氣預測如下：多雲偶雨，氣溫在攝氏二十度至二十五度之間。市民應注意防雨，並根據天氣變化調整衣物。此項天氣預測，旨在為市民提供參考，並幫助其做好防範措施。

## 金銀證券交易所 租用地王新厦全層 可增加新會員五十名

【本報訊】金銀證券交易所最近宣佈，將租用地王新厦全層，以擴大其業務範圍。此舉將使交易所可容納更多會員，並為投資者提供更多之服務。據悉，地王新厦位於市中心，交通便利，設施齊全，非常適合用作證券交易所之辦公場所。此項舉措之實施，將進一步提升交易所之服務水平，並促進其業務之發展。

### 香港——美國 特價單程機票

六月廿四日出發

### 全港最平

(名額有限，報名從速)

### 順風旅行社有限公司

地址：九龍尖沙咀彌敦道何鴻燊大廈404A室  
電話：K686393 K688434 K688356

### 舖位

- (一) 軒尼詩道219大舖地下
- (二) 九龍城寶城大廈15至17號舖位
- (三) 大埔道240—242舖位
- (四) 九龍彌敦道81—85舖位連閣樓
- (五) 寶勒巷13號地下
- (六) 紅磡街七號地下

### 商業樓宇

- (一) 軒尼詩道213至215號二三樓
- (二) 青山道62號一、二、三樓
- (三) 九龍石鼓灣道25號寶城大廈一樓

洽請：四三二四四H 話：下地號六十七中通付機

### 台灣物產 價廉物美

請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

### 鳳華閣

秀竹園道11—13號  
(位於書院道與嘉林邊道中間)

五萬首期即可入住  
千二方呎 車位充足  
高尚地區 出入方便  
祇餘數層 欲購從速  
萬通企業公司 電話K-370340

### 新同樂魚翅酒家

家傳戶曉魚翅：點心新奇大家知  
名廚巧製在粵  
海鮮最多 用料最靚

邊寧頓道16至18號電話：768787·762020  
774949·764141





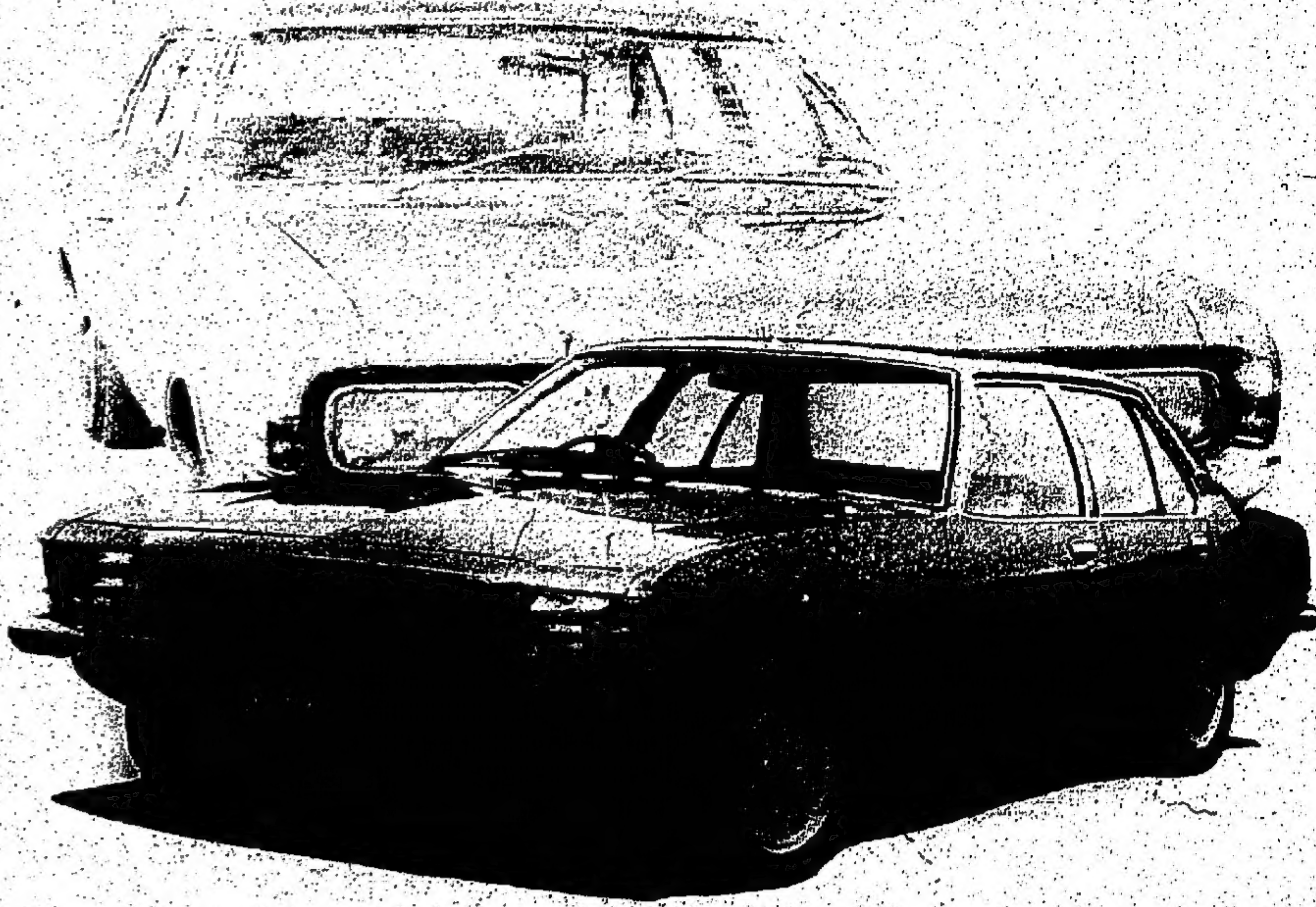
泰華行旅遊有限公司

學生回港

留學特價機票

歡迎垂詢

香港德輔道中安樂園大廈504-5室  
電話：H223401 H233588



悠悠五載時間，經過一番比較及改良，舊款的奧普「力確」搖身一變而成另一新面目出現。一九七二年奧普「力確」的車身外型，煥然一新。線條極之優美簡潔，車廂良好隔絕噪音設備；傳統前輪獨立懸掛系統設計的「雙胸骨」型式；改進的避震機，轉向系統改用鋼珠承軸的型式；前輪碟型，後輪鼓型加上真空輔助的煞車系統使駕駛控制靈活。

奧普 力確

1.7S及1.9S四門豪華房車，雙門轎跑車及五門旅行車

總代理：大東貿易有限公司  
合眾汽車有限公司

香港摩利臣山道  
九龍太子道152號A-D  
陳列室：中環恒生銀行大廈商場

電話：H-724385  
電話：K-817460  
電話：H-223677

刊登廣告者  
請撥電話七  
三〇七〇八



比得香煙是站在時代尖端之現代化產品，最新由美國運到，為吸煙人士帶來最高的享受。風行國際之吸煙樂趣

家庭主婦們若想徹底免除每因雪櫃溶雪期間內以至食物變壞而感到煩惱，何不立刻改用三洋獨創之雙門雪櫃來滿足閣下夢寐以求的實現！

無霜—新方法將金屬冷凝器安在冷藏格外，以至柜內永不積雪。獨有全自動ACC設備之溫度調節器，無須親自動手調整冷度，方便之至，更設有兩溫度式獨立冷度控制器，能獨立調節上下格之溫度。

容量特大—由於外殼選用極薄的科學泡沫絕緣式塑料構造，所以能使柜內容積增大，可存放更多食物。

冷卻式—採用新時代十二片超高速風扇，替代舊式四片風扇在上下左右循環轉動，使柜內冷氣暢通，保持最佳冷度，永遠保持食物新鮮。

三種款式任意選擇  
SR-8160 FD 7.5 立方尺  
SR-8180 FD 8.5 立方尺



SR-8200 FD 9.5 立方尺



省電系統  
乎合經濟原則設計，可保證以最最少電力消耗而得到最大的冷度效果。其秘密是設於柜內的超短波控制器不停地發揮其高度效能，使柜內保持適當冷度，此是其他牌子無可比擬的。

SANYO

達誠三洋電器有限公司  
電話：H-二四五一—四（七線）

（請到各大電器行及雪櫃公司選購或三洋陳列室參觀）







